

**SI 2206 part 2**

December 2009

**Amendment No. 1**

December 2012

**תקן ישראלי ת"י 2206 חלק 2**

טבת התש"ע - דצמבר 2009

**גיליון תיקון מס' 1**

טבת התשע"ג - דצמבר 2012

## **גלגילון לכיבוי אש: דרישות תכן, התקנה ותחזוקה**

Hose reel – Design, installation and maintenance requirements

**מכון התקנים הישראלי**  
**The Standards Institution of Israel**



גיליון תיקון זה הוכן על ידי ועדת המומחים 41226 – גלגילונים לכיבוי אש, בהרכב זה:  
לירן אסיאג, עדי מרקו, שמואל נתנאל (יו"ר), ישראל סקיטנבסקי, מנחם קציר, חיים תמם

גיליון תיקון זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 412 – ציוד ומערכות לכיבוי אש, בהרכב זה:

- |                                   |   |                  |
|-----------------------------------|---|------------------|
| איגוד התעשייה הקיבוצית            | - | עמוס יקיר (יו"ר) |
| איגוד לשכות המסחר                 | - | אמנון אדורם      |
| המכון הישראלי לאנרגיה ולסביבה     | - | אלכס אלטמן       |
| התאחדות המלאכה והתעשייה בישראל    | - | לירן אסיאג       |
| התאחדות התעשיינים בישראל          | - | משה דן, יעקב עוז |
| לשכת המהנדסים והאדריכלים          | - | שמואל נתנאל      |
| מכון התקנים הישראלי – אגף התעשייה | - | עדי מרקו         |
| נציבות כבאות והצלה                | - | חיים תמם         |
| רשות ההסתדרות לצרכנות             | - | יהורם חזי        |

ליאור אברבוך ריכז את עבודת הכנת גיליון התיקון.

---

**הודעה על גיליון תיקון**

גיליון תיקון זה מעדכן את

התקן הישראלי ת"י 2206 חלק 2 מדצמבר 2009

---

**עדכניות התקן**

התקנים הישראליים עומדים לבדיקה מזמן לזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאימם להתפתחות המדע והטכנולוגיה. המשתמשים בתקנים יודאו שבידיהם המהדורה המעודכנת של התקן על גיליונות התיקון שלו. מסמך המתפרסם ברשומות כגיליון תיקון, יכול להיות גיליון תיקון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

---

**תוקף התקן**

תקן ישראלי על עדכוני נכנס לתוקף החל ממועד פרסומו ברשומות.

יש לבדוק אם התקן רשמי או אם חלקים ממנו רשמיים. תקן רשמי או גיליון תיקון רשמי (במלואם או בחלקם) נכנסים לתוקף 60 יום מפרסום ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכניסה לתוקף.

---

**סימון בתו תקן**

כל המייצר מוצר, המתאים לדרישות התקנים הישראליים החלים עליו, רשאי, לפי היתר ממכון התקנים הישראלי, לסמנו בתו תקן:



---

**זכויות יוצרים**

© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב ממכון התקנים הישראלי.

#### **4. תכנ**

4.6. בתחילת הסעיף יוסף:  
כאשר גלגילון הכיבוי מוזן באמצעות משאבה,

#### **7. תחזוקה**

7.3. המילה "והוסמך" תושמט.

#### **טבלה 1 – טבלת רישום התחזוקה**

- בסעיף 4 – זרנוק, בעמודה שכותרתה "הוראות בדיקה או/וגם התחזוקה", בשורה הראשונה, המילה "בקעים" תושמט, ובמקומה יכתב:  
"נקעים".